

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 10. júna 2009

## o určení pridelenia súm vyplývajúcich z modulácie ustanovenej v článkoch 7 a 10 nariadenia Rady (ES) č. 73/2009 na roky 2009 až 2012 členskými štátmi

[oznámené pod číslom K(2009) 4375]

(2009/444/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 2 prvý pododsek a ods. 4 a článok 10 ods. 3,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Komisie 2009/379/ES<sup>(2)</sup> sa určili najmä sumy vyplývajúce z uplatňovania zníženia priamych platieb stanovených v článku 7 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 73/2009, ktoré sa poskytnú Európskemu poľnohospodárskemu fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) na rozpočtové roky 2007 až 2013.
- (2) V článku 10 ods. 3 a 4 nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov<sup>(3)</sup>, sa stanovili kritériá na rozdeľovanie súm vyplývajúcich z modulácie ustanovenej v odseku 1 uvedeného článku. Tieto ustanovenia sú teraz prevzaté v článku 9 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 73/2009.
- (3) V článku 78 nariadenia Komisie (ES) č. 796/2004 z 21. apríla 2004, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie krížového plnenia, modulácie a integrovaného správneho a kontrolného systému uvedeného v nariadení Rady (ES) č. 1782/2003, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá pre režimy priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov<sup>(4)</sup>, je stanovený kľúč rozdelenia týchto súm medzi členské štáty s použitím kritérií určených v článku 10 ods. 3 a 4 nariadenia (ES) č. 1782/2003.

- (4) V rozhodnutí Komisie 2006/588/ES<sup>(5)</sup> sa určilo pridelenie súm vyplývajúcich z modulácie podľa článku 10 ods. 3 a 4 nariadenia (ES) č. 1782/2003 na roky 2006 až 2012 členskými štátmi. Toto ustanovenie bolo prevzaté do článku 9 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 73/2009. Sumy uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2006/588/ES na roky 2009 až 2012 sa považujú za sumy pridelené členskými štátmi podľa článku 9 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 73/2009. Z tohto dôvodu sa tieto sumy naďalej uplatňujú.
- (5) Členskými štátmi by sa mal v súlade s článkom 9 ods. 4 nariadenia (ES) č. 73/2009 prideliť zvyšok súm vyplývajúcich z uplatňovania modulácie ustanovenej v článku 7 uvedeného nariadenia na roky 2009 až 2012, ako aj sumy vyplývajúce z uplatňovania danej modulácie v nových členských štátoch v zmysle článku 2 písm. g) uvedeného nariadenia v súlade s článkom 10 ods. 3 uvedeného nariadenia.
- (6) V záujme zrozumiteľnosti je vhodné zrušiť rozhodnutie 2006/588/ES a nahradiť ho novým rozhodnutím.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre priame platby,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Sumy vyplývajúce z uplatňovania piatich percentuálnych bodov zníženia na roky 2009 až 2012 podľa článku 9 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 73/2009 sa pridelujú členskými štátmi v súlade s tabuľkou uvedenou v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Sumy vyplývajúce z uplatňovania zníženia väčšieho ako päť percentuálnych bodov na roky 2009 až 2012, uvedené v článku 1 tohto rozhodnutia podľa článku 9 ods. 4 nariadenia (ES) č. 73/2009, sa pridelujú členskými štátmi v súlade s tabuľkou uvedenou v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16.  
(<sup>2</sup>) Ú. v. EÚ L 117, 12.5.2009, s. 10.  
(<sup>3</sup>) Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1.  
(<sup>4</sup>) Ú. v. EÚ L 141, 30.4.2004, s. 18.

(<sup>5</sup>) Ú. v. EÚ L 240, 2.9.2006, s. 6.

*Článok 3*

Sumy pridelené na rok 2012 podľa článku 10 ods. 3 nariadenia (ES) č. 73/2009 novým členským štátom v zmysle článku 2 písm. g) uvedeného nariadenia sú stanovené v tabuľke v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 4*

Rozhodnutie 2006/588/ES sa zrušuje.

*Článok 5*

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 10. júna 2009

*Za Komisiu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*členka Komisie*

---

## PRÍLOHA I

**Pridelenie súm vyplývajúcich z modulácie v súlade s článkom 9 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 73/2009 na roky 2009 až 2012 členskými štátmi**

(v miliónoch EUR)

Členský štát	2009	2010	2011	2012
Belgicko	18,3	18,2	18,2	18,2
Dánsko	33,4	33,4	33,4	33,4
Nemecko	207,5	206,8	206,8	206,8
Írsko	35,2	34,5	34,5	34,7
Grécko	64,3	61,3	61,3	61,4
Španielsko	223,4	217,8	218,4	218,5
Francúzsko	271,8	270,6	270,8	271,0
Taliansko	144,6	140,2	140,8	140,8
Luxembursko	1,2	1,2	1,2	1,2
Holandsko	29,4	28,8	28,8	28,8
Rakúsko	44,3	43,2	43,3	43,3
Portugalsko	54,1	52,8	52,8	52,9
Fínsko	20,6	20,2	20,2	20,2
Švédsko	26,0	25,5	25,5	25,5
Spojené kráľovstvo	136,7	136,3	136,3	136,3

## PRÍLOHA II

**Pridelenie súm vyplývajúcich z modulácie v súlade s článkom 9 ods. 4 nariadenia (ES) č. 73/2009 na roky 2009 až 2012 členským štátom***(v miliónoch EUR)*

Členský štát	2009	2010	2011	2012
Belgicko	9,3	13,8	18,4	23,2
Dánsko	17,6	25,9	34,3	43,0
Nemecko	115,0	158,5	204,0	250,9
Írsko	17,1	25,6	34,1	42,7
Grécko	19,6	29,0	38,2	47,3
Španielsko	70,1	107,3	141,9	178,8
Francúzsko	132,8	198,0	265,2	335,6
Taliansko	61,3	78,2	102,0	127,9
Luxembursko	0,6	0,8	1,1	1,4
Holandsko	13,3	19,8	26,4	34,2
Rakúsko	7,3	10,9	14,5	18,1
Portugalsko	8,8	11,8	15,8	19,8
Fínsko	6,1	9,1	12,3	15,3
Švédsko	10,0	15,2	20,5	25,9
Spojené kráľovstvo	67,4	100,6	134,3	167,7

## PRÍLOHA III

**Pridelenie súm vyplývajúcich z modulácie v súlade s článkom 10 ods. 3 nariadenia (ES) č. 73/2009 na rok 2012 členským štátom***(v miliónoch EUR)*

Členský štát	2012
Česká republika	6,3
Litva	0,3
Maďarsko	5,9
Poľsko	1,1
Slovensko	2,5